

SmallRig

Camera Battery and Charger Kit

(for GoPro 9 / 10 / 11 / 12)

相机电池充电套装



EN Operating Instruction

DE Betriebsanweisungen

IT Istruzioni per l'uso

PT Instruções de funcionamento

SE Bruksanvisning

CN 操作指引

FR Instructions opérationnelles

ES Instrucciones operativas

NL Gebruiksaanwijzing

KR 운영 지침

Product Details / 产品介绍

DE Produkte

FR Introduction du produit

IT Descrizione del prodotto

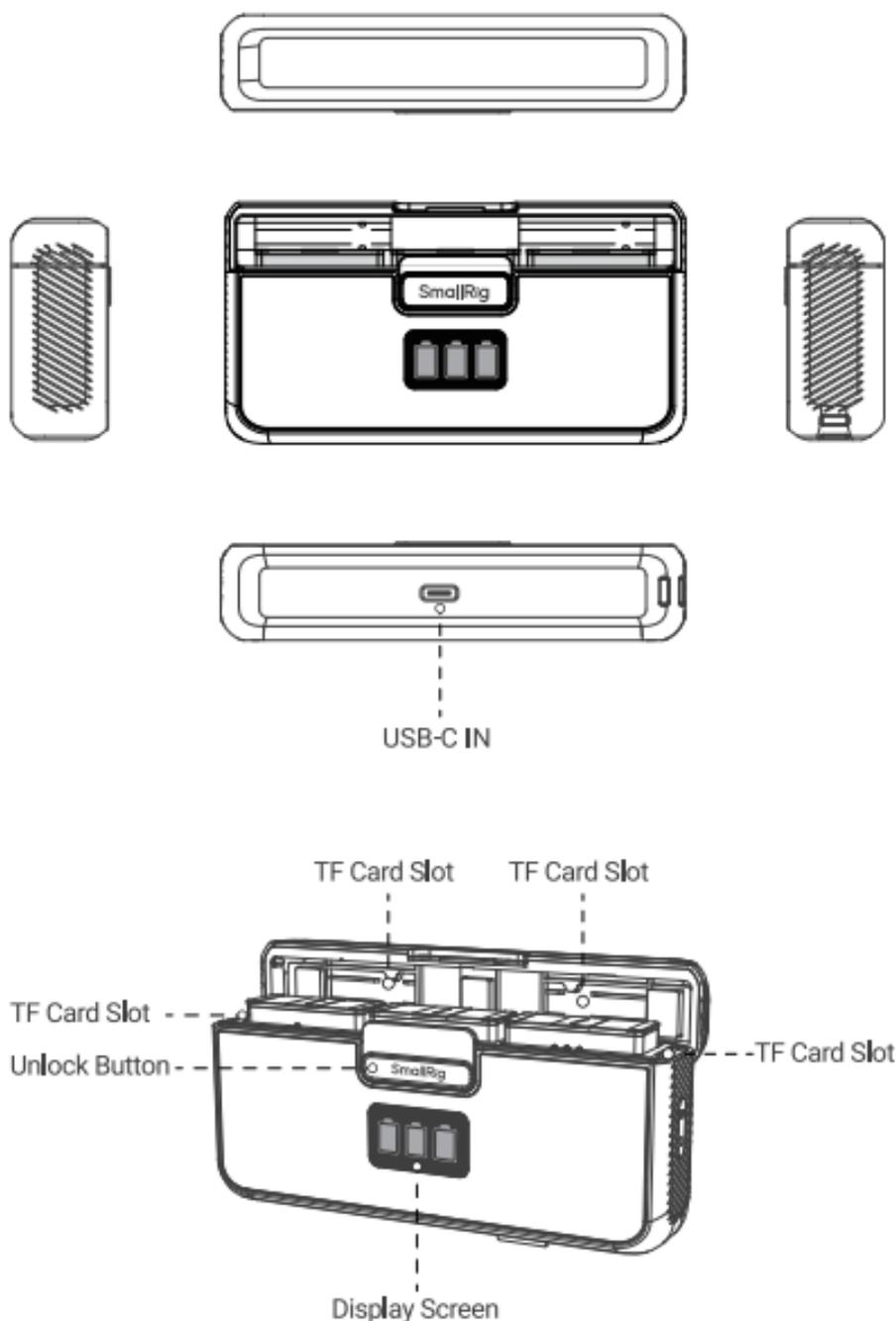
ES Presentación del producto

PT Apresentação do Produto

NL Productinleiding

SE Produktbeskrivning

KR 제품 소개



* This product is sold without an adapter. To charge, use an adapter compliant with CCC standards as per the operating instructions
此产品不带适配器销售，如需充电请使用符合CCC标准的适配器。

1 Battery Specification

| Item | | Specification |
|--------------------------------|--|-------------------------------|
| Battery Type | | Lithium-ion |
| Battery Parameters | | 1720mAh 3.85V 6.622Wh |
| Nominal Voltage of Battery | | 3.85V |
| Nominal Capacity of Battery | | 1720mAh |
| Charge cut-off Voltage | | 4.4V |
| Discharge cut-off Voltage | | 2.4 ± 0.1V |
| Charging Current of Battery | Standard | 0.86A |
| | Fast Charging | 2A |
| Discharging Current of Battery | | 2A (Max) |
| Working Temperature | Charging | 10°C to 45°C / 50°F to 113°F |
| | Discharging | -10°C to 60°C / 14°F to 140°F |
| Battery Size | 33.6 × 13.1 × 40.6mm / 1.3 × 0.5 × 1.6in | |
| Battery Weight | 32.0 ± 2.0g / 1.1 ± 0.1oz | |

2 Battery Case Specification

| Item | | Specification |
|---------------------------------|---------|---|
| Material (s) | | ABS + PC |
| USB-C Input | | 5V~3A, 9V~3A (Max) |
| Output (Per Channel) | Current | 1.38A |
| | Voltage | 4.4V |
| USB-C Port Support Protocol (s) | | PD3.0, QC2.0 |
| Charging Channel | | 3 PCS |
| Number of Card Slots | | 4 PCS |
| Battery Level Display Method | | Charging, cover open, cover closed, and battery inserted. |
| Working Temperature | | -10°C to 60°C / 14°F to 140°F |
| Charging Temperature | | 10°C to 45°C / 50°F to 113°F |
| Product Dimensions | | 120.0 × 58.0 × 25.0mm / 4.7 × 2.3 × 1.0in |
| Net Weight | | 89.4 ± 2.0g / 3.2 ± 0.1oz |

① 电池参数

| 项目 | | 规格 |
|--------|--|-----------------------|
| 电池类型 | | 锂离子电池 |
| 电池参数 | | 1720mAh 3.85V 6.622Wh |
| 电池标称电压 | | 3.85V |
| 电池标称容量 | | 1720mAh |
| 充电限制电压 | | 4.4V |
| 放电截止电压 | | 2.4 ± 0.1V |
| 充电电流 | 标准充电 | 0.86A |
| | 快速充电 | 2A |
| 电池放电电流 | | 2A (Max) |
| 工作温度 | 充电 | 10°C ~ 45°C |
| | 放电 | -10°C ~ 60°C |
| 电池尺寸 | 33.6 × 13.1 × 40.6mm / 1.3 × 0.5 × 1.6in | |
| 电池重量 | 32.0 ± 2.0g / 1.1 ± 0.1oz | |

② 电池盒参数

| 项目 | | 规格 |
|-----------|----|-----------------------|
| 材质 | | ABS + PC |
| USB-C 输入 | | 5V~3A, 9V~3A (Max) |
| 输出 (每通道) | 电流 | 1.38A |
| | 电压 | 4.4V |
| USB-C支持协议 | | PD3.0, QC2.0 |
| 充电通道 | | 3 个 |
| 卡槽数量 | | 4 个 |
| 电池电量显示方法 | | 充电, 翻盖, 合盖, 电池插入。 |
| 工作温度 | | -10°C ~ 60°C |
| 充电温度 | | 10°C ~ 45°C |
| 产品尺寸 | | 120.0 × 58.0 × 25.0mm |
| 产品重量 | | 89.4 ± 2.0g |

1 Batterie-Spezifikation

| Artikel | | Spezifikation |
|--------------------------------|--|-----------------------------|
| Batterietyp | | Lithium-Ionen-Batterien |
| Batterieparameter | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Nennspannung der Batterie | | 3,85V |
| Nennkapazität der Batterie | | 1720mAh |
| Abschalt-Ladespannung | | 4,4V |
| Abschaltspannung der Entladung | | 2,4 ± 0,1V |
| Ladestrom der Batterie | Standard | 0,86A |
| | Schnellladung | 2A |
| Entladestrom der Batterie | | 2A (Max) |
| Betriebs-temperatur | Aufladung | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Entladung | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Batteriegröße | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Batteriegewicht | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Gehäuse-Spezifikation für Batterien

| Artikel | | Spezifikation |
|--|----------|---|
| Material | | ABS + PC |
| USB-C-Eingang | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Ausgang (pro Kanal) | Strom | 1,38A |
| | Spannung | 4,4V |
| USB-C-Anschluss unterstützt Protokolle | | PD3.0, QC2.0 |
| Ladekanal | | 3 Stk. |
| Steckplatzanzahl | | 4 Stk. |
| Methode zur Anzeige des Batteriestands | | Aufladung, Abdeckung öffnen, Abdeckung schließen, Batterie einsetzen. |
| Betriebstemperatur | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Ladetemperatur | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Produktgröße | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Nettogewicht | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Spécification de la batterie

| Élément | | Spécifications |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| Type de batterie | | Batterie lithium-ion |
| Batterie lithium-ion | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Batterie lithium-ion | | 3,85V |
| Capacité nominale de batterie | | 1720mAh |
| Tension de coupure de charge | | 4,4V |
| Tension de coupure de la décharge | | 2,4 ± 0,1V |
| Courant de charge de batterie | Charge standard | 0,86A |
| | Charge rapide | 2A |
| Courant de décharge de batterie | | 2A (Max) |
| Température de travail | Charge | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Décharge | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Taille de batterie | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Poids de batterie | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Spécification de la coque de batterie

| Élément | | Spécifications |
|--|---------|---|
| Matériau | | ABS + PC |
| Entrée USB-C | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Sortie (par canal) | Courant | 1,38A |
| | Tension | 4,4V |
| Protocole de prise en charge du port USB-C | | PD3.0, QC2.0 |
| Canal de charge | | 3 PCS |
| Nombre d'emplacements de cartes | | 4 PCS |
| Mode d'affichage du niveau de batterie | | Charge, ouverture du couvercle, fermeture du couvercle, insertion de la batterie. |
| Température de travail | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Température de charge | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Taille du produit | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Poids net du produit | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Specifiche della batteria

| Progetto | | Specifica |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|
| Tipo di batteria | | Batteria agli ioni di litio |
| Parametri della batteria | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Tensione nominale della batteria | | 3,85V |
| Capacità nominale della batteria | | 1720mAh |
| Tensione di interruzione di carica | | 4,4V |
| Tensione di interruzione di scarica | | 2,4 ± 0,1V |
| Corrente di carica della batteria | Standard | 0,86A |
| | Carica veloce | 2A |
| Corrente di scarica della batteria | | 2A (Max) |
| Temperatura di lavoro | Carica | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Scarica | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Dimensioni della batteria | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Peso della batteria | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Specifiche della custodia per batterie

| Progetto | | Specifica |
|---|----------|--|
| Materiale | | ABS + PC |
| Ingresso USB-C | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Uscita (per canale) | Corrente | 1,38A |
| | Tensione | 4,4V |
| Protocolli di supporto della porta USB-C | | PD3.0, QC2.0 |
| Canale di ricarica | | 3 pezzi |
| Numero di slot per carte | | 4 pezzi |
| Metodo di visualizzazione della carica della batteria | | Caricare, capovolgere il coperchio, chiudere il coperchio, inserire la batteria. |
| Temperatura di lavoro | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Temperatura di ricarica | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Taglia del prodotto | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Peso del prodotto | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Especificación de la batería

| Artículo | | Especificación |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|
| Tipos de baterías | | Batería de iones de litio |
| Parámetros de la batería | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Voltaje nominal de la batería | | 3,85V |
| Capacidad nominal de la batería | | 1720mAh |
| Voltaje de corte de carga | | 4,4V |
| Voltaje de corte de descarga | | 2,4 ± 0,1V |
| Charging current of battery | Estándar | 0,86A |
| | Carga rápida | 2A |
| Corriente de descarga de la batería | | 2A (Max) |
| Temperatura de funcionamiento | Carga | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Descarga | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Tamaño de la batería | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Peso de la batería | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Especificación del caso de batería

| Artículo | | Especificación |
|---|-----------|--|
| Materia | | ABS + PC |
| Entrada USB-C | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Salida (cada canal) | Corriente | 1,38A |
| | Voltaje | 4,4V |
| Protocolli di supporto della porta USB-C | | PD3.0, QC2.0 |
| Canal de carga | | 3 uds. |
| Cantidad de ranuras | | 4 uds. |
| Método de visualización de la carga de la batería | | Carga, abrir la tapa, cerrar la tapa, insertar la batería. |
| Temperatura de funcionamiento | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Temperatura de carga | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Tamaño del producto | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Peso neto del producto | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Especificación de la batería

| Item | | Especificação |
|---------------------------------|--|-----------------------------|
| Tipo de Bateria | | Bateria de íon de lítio |
| Parâmetros de bateria | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Tensão nominal da bateria | | 3,85V |
| Capacidade nominal da bateria | | 1720mAh |
| Tensão de corte de carga | | 4,4V |
| Voltagem de corte de descarga | | 2,4 ± 0,1V |
| Corrente de carga da bateria | Padrão | 0,86A |
| | Carregamento rápido | 2A |
| Corrente de descarga da bateria | | 2A (Max) |
| Temperatura de operação | Carregamento | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Descarga | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Dimensão da bateria | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Peso da bateria | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Especificação da caixa de bateria

| Item | | Especificação |
|---|----------|---|
| Materia | | ABS + PC |
| Entrada USB-C | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Saída (por canal) | Corrente | 1,38A |
| | Tensão | 4,4V |
| Protocolos suportados pela porta USB-C | | PD3.0, QC2.0 |
| Canal de carregamento | | 3 PCS |
| Número de slot para cartão | | 4 PCS |
| Método de exibição de carregamento de bateria | | Carregar, abrir a tampa, fechar a tampa, inserir a bateria. |
| Temperatura de operação | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Temperatura de carregamento | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Dimensões do produto | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Peso líquido | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Batterijspecificatie

| Item | | Specificaties |
|------------------------------|--|-----------------------------|
| Batterijtype | | Lithium-ion |
| Batterijparameters | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Nominale spanning batterij | | 3,85V |
| Nominale capaciteit batterij | | 1720mAh |
| Oplaadstopspanning | | 4,4V |
| Cut-off ontlaadspanning | | 2,4 ± 0,1V |
| Laadstroom batterij | Standaard | 0,86A |
| | Snel opladen | 2A |
| Ontlaadstroom batterij | | 2A (Max) |
| Bedrijfstemperatuur | Opladen | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Ontladen | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Batterijgrootte | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Batterijgewicht | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Batterihusets specificatie

| Item | | Specificaties |
|-------------------------------------|----------|---|
| Materiaal | | ABS + PC |
| USB-C-ingang | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Uitvoer (elk kanaal) | Stroom | 1,38A |
| | Spanning | 4,4V |
| Ondersteunde USB-C-poortprotocollen | | PD3.0, QC2.0 |
| Oplaadkanaal | | 3 st. |
| Aantal kaartsleuven | | 4 st. |
| Weergavemethode batterijniveau | | Opladen, deksel open, deksel dicht en batterij geplaatst. |
| Bedrijfstemperatuur | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Oplaadtemperatuur | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Productafmetingen | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Nettogewicht van het product | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 Batterispecifikation

| Artikel | | Specifikation |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|
| Typ av batteri | | Litiumjon |
| Parametrar för batteri | | 1720mAh 3,85V 6,622Wh |
| Batteriets nominella spänning | | 3,85V |
| Batteriets nominella kapacitet | | 1720mAh |
| Laddningsavstängningsspänning | | 4,4V |
| Avstängningsspänning för urladdning | | 2,4 ± 0,1V |
| Batteriets laddningsström | Standard | 0,86A |
| | Snabb laddning | 2A |
| Batteriets urladdningsström | | 2A (Max) |
| Arbetstemperatu | Laddning | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | Urladdning | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Batteriets storlek | 33,6 × 13,1 × 40,6mm / 1,3 × 0,5 × 1,6in | |
| Batteriets vikt | 32,0 ± 2,0g / 1,1 ± 0,1oz | |

2 Batterihusets specifikation

| Artikel | | Specifikation |
|----------------------------------|-------------|--|
| Material | | ABS + PC |
| USB-C ingång | | 5V=3A, 9V=3A (Max) |
| Utgång (varje kanal) | Strömstyrka | 1,38A |
| | Spänning | 4,4V |
| Protokoll för stöd av USB-C port | | PD3.0, QC2.0 |
| Laddningskanal | | 3 st. |
| Antal kortplatser | | 4 st. |
| Metod för visning av batterinivå | | Laddar, locket öppet, locket stängt och batteri isatt. |
| Arbetstemperatu | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| Laddningstemperatur | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| Produktens mått | | 120,0 × 58,0 × 25,0mm / 4,7 × 2,3 × 1,0in |
| Nettovikt för produkten | | 89,4 ± 2,0g / 3,2 ± 0,1oz |

1 배터리 사양

| 프로젝트 | | 규격 |
|--------------|--|-----------------------------|
| 배터리 유형 | | 리튬이온 배터리 |
| 용량 | | 1720mAh 3.85V 6.622Wh |
| 배터리 공칭전압 | | 3.85V |
| 배터리 공칭용량 | | 1720mAh |
| 충전 제한 전압 | | 4.4V |
| 방전 차단 전압 | | 2.4 ± 0.1V |
| 배터리 충전 전류 | 표준 | 0.86A |
| | 고속 충전 | 2A |
| 배터리 방전 전류 | | 2A (Max) |
| 작동 온도 | 충전 | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| | 방전 | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| 배터리 크기 | 33.6 × 13.1 × 40.6mm / 1.3 × 0.5 × 1.6in | |
| 배터리 무게 | 32.0 ± 2.0g / 1.1 ± 0.1oz | |

2 배터리 케이스 사양

| 프로젝트 | | 규격 |
|---------------|----|---|
| 재질 | | ABS + PC |
| USB-C 입력 | | 5V~3A, 9V~3A (Max) |
| 출력 (채널별) | 전류 | 1.38A |
| | 전압 | 4.4V |
| 충전 채널 | | PD3.0, QC2.0 |
| 슬롯 수 | | 3개 |
| 배터리 잔량 표시 방법 | | 3개 |
| USB-C 지원 프로토콜 | | 충전, 뚜껑 열기, 뚜껑 닫기, 배터리 삽입 |
| 작동 온도 | | -10°C - 60°C / 14°F - 140°F |
| 충전 온도 | | 10°C - 45°C / 50°F - 113°F |
| 제품 사이즈 | | 120.0 × 58.0 × 25.0mm / 4.7 × 2.3 × 1.0in |
| 제품 순중량 | | 89.4 ± 2.0g / 3.2 ± 0.1oz |

Charging State / 充电状态示意图

DE Ladezustand
IT Stato di carica
PT Estado de carregamento
SE Laddningstillstånd

FR État de charge
ES Estado de cargao
NL Laadtoestand
KR 충전 상태



EN No battery
CN 无电池
DE Keine Batterie
FR Pas de batterie
IT Nessuna batteria
ES Sin batería
PT Sem bateria
NL Geen batterij
SE Inget batteri
KR 배터리 없음



EN Slow charging
CN 慢充
DE Langsamladung
FR Charge lente
IT Carica lenta
ES Carga lenta
PT Carregamento lento
NL Langzaam opladen
SE Långsam laddning
KR 느린 충전



EN Fast charging
CN 快充
DE Schnellladung
FR Charge rapide
IT Carica veloce
ES Carga rápida
PT Carregamento rápido
NL Snel opladen
SE Snabb laddning
KR 고속 충전



EN Fully charged
CN 充满
DE Vollständig geladen
FR Charge complète
IT Carica completa
ES Completamente cargado
PT Completamente carregado
NL Volledig opgeladen
SE Fulladdat
KR 충전 완료

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

• For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
 - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card / 保修卡

| | |
|-----------------------|--|
| ID No. ID 编号 | |
| Item Name 产品名称 | |
| Purchase Date 购买日期 | |
| User Name 用户姓名 | |
| Mobile 用户电话 | |
| Address 用户地址 | |
| Receipt 购买单据 | |

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先进往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱: support@smallrig.com

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

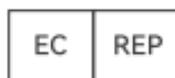
地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 91 44, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net



CE RoHS FC

LQ-B491-18

执行标准: GB4943.1-2022



FR

Les piles et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN  OU  À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Li-Ion



FR

LE TRI + FACILE

 +  

Boîte 22 Papier 5

Séparez les éléments avant de trier



中国制造

Made in China